

Đồ ăn công kiêu văn minh họ, đạo khiến hoặc đi xe hơi, rộng đường, cửa, Huỳnh-tri-thu đã che tạo ra hơn 10 năm rồi lục châu đều biết tới và đẹp nhất trong nước Annam, nay dọn để cho mướn, tại Cholon đường Cây-mai số nhà 33 và 35 cần dùng xin đánh dây thép hoặc gọi thư nội trong một ngày sẽ có đồ đem đến tận nơi chỗ bằng xe hơi không trễ, giá từ 100.000 sập lên sẽ có đồ đi xứng đáng

Đương ngồi đọc nhật-trình dưới một cái đèn treo, hồi tên lính thủy rằng: «Còn cái rượu kia đâu?»

— Chàng tôi bỏ trên cầu tàu, vì nó đã mà gặt cho người ta làm chỗ bỏ rác mà không uống.

— Tới.

Tên lính lại nói tiếp rằng: «nhật-trình hôm qua tôi thấy có họa đồ hình chữ V. Anh nơi trưởng thư nhứt. Bớt đó mình mới tính kế bỏ nó vào ruộng ruộng ruộng ruộng, nếu không làm vậy thì thế nào mấy tháng cha mất-tham rất quý quyết kia cũng bắt nạt được. Chừng đó thì có mình cũng không còn.

Bê-rô nghe nói, bắt đầu mỉm cười, lại lờn tay, nghe tiếng hỏi tiếp rằng: «trong nhật-trình tôi làm sao đó?»

— Có lẽ chỉ như vậy.

— Ai mà chỉ chỗ trốn của tên Mang-bích-Cúc, nguyên là hỏi ở tại đại «Đại-mạc» thì đúng thường năm ngàn quan tiền. Do nơi quan Trạng-sư Văn-da-Ninh thành Nam mà tướng tin. Như vậy mà tướng Bích-Cúc chính-phạm thì nằm tại trong ruộng này, còn mai chôn giữ sáng một người vô tội sẽ bị xử tửm thế cho nó, ấy mới là ác độc cho chứ?

Đồ đến nói đi, tốt hơn là mấy đồ ruộng cho tướng không kiếp, là nó chết đói chết khát chết bệnh.

Bê-rô nghe hết các việc phát lạng xương sống, và nghĩ lại mồn hiều từ sự: ông Trạng-sư Văn-da-Ninh là người của Thế-ôn-Bang cây giữ nhà, của tài sản trong khi và đi vắng. Ông đại «Đại-mạc» trước khi bắt trưởng nghe đồn có một cái án mạng rất ghê-gớm và bí-mật. Tên mà người ta nghĩ là phạm thủ và tên bắt rồi có cây quan Trạng-sư Văn-da-Ninh bao chữa. Mà lời của tên lính thủy mới nói thì tên phạm này thật là vô tội.

Nghĩ một đến đó nấp ruộng ruộng ra, và nghe nạt rằng: «Đồ tiểu con-dồ chui ra đi». Bê-rô trong rừng con-dồ nhảy ra một cái, trông cùn tên lính té nhào, rồi dủ cùn chạy đại ra ngoài, lều tước lên bỏ tàu rằng sức kèn An-dinh-An.

Trên cầu tàu An-dinh-An ở trong ruộng ruộng tại nghe rằng tiếng người, liền chui nấp dựa mé tàu động nghe động lộn.

Khi nghe tiếng kêu lớn liền nhảy tước lên tàu nắm tay Bê-rô kéo tước lên bờ. Đứng sau nghe tiếng rúc theo.

An-dinh-An và Bê-rô lúc gặp rút chạy bất kể sống chết, đến khúc đường quay ngoắt kèn họ bốp ba tiếng, biết là Thế-ôn-Bang ở đó. Trong nháy mắt thì nhảy lên xe, hồi Thế-ôn-Bang chạy hết mây qua thành Nắng tại nhà Trạng-sư Văn-da-Ninh đứng cửa mang một người. Thế-ôn-Bang nghe nói chuyện búng. Bê-rô mới thuật hết mọi việc nghe thấy dưới tàu và hỏi một cách buồn bực rằng: «Không biết xe mình chạy rồi đến Nắng trước chủ giữ hay không?» Thế-ôn-Bang cũng không dám chắc, nên trả lời rằng: Trong lúc hai người xuống tàu tôi có rằng sức sức siết dây, thêm dầu, song nếu chạy lẹ quá, sợ máy chịu không nổi.

Cửa khám thành Nắng mở hoạt ra, lúc bấy giờ chính giờ thiếu một khắc. Ba người đến nhìn thấy mây búng lạng chạy đến pháp trường đời ra mắt quan Trạng-sư Văn-da-Ninh có chuyện gặp Ban đầu lính gác cửa, trở, sau nghe nói tên lính chạy cho ông Văn-da-Ninh hay.

Quan Trạng-sư vội và chạy ra gặp Thế-ôn-Bang mặt mày đau khổ không thuật rõ đầu đuôi Bích-Cúc bị bắt. Nó khai hết sự: Đưa sát nhân là chủ tàu Hoa-linh-Lang tên là Tam-giêu-Tây và tên lính thủy của nó, Bích-Cúc làm tay trong. Lúc chúng nó ra tay rồi liền trốn hết. Hồi xảy ra án mạng thì có một mình Bích-Cúc và một người Thổ-tảo ở trong Đai mà thôi; mà Bích-Cúc trốn, nên một mình người Thổ-tảo bị bắt. Nếu không có ba anh thiếu-niên này thì sao phải thế oan.

Sự xô xát này vì vậy mà ngưng lại, và nhờ Bích-Cúc chỉ đường, nên Tam-giêu-Tây và tên lính thủy đến bị bắt và về sau ba đứa đều bị xử một lượt.

Còn Thế-ôn-Bang, Bê-rô và An-dinh-An không khi nào mà quên lời linh-quyển khi xe chết máy và lúc ráng sức chạy bộ đến thành Nắng kịp giữ mà cứu người gần bị oan hình

THẦN-THANH KIỂM dịch thuật

Thời - đàm

Xo kéo gần trước nhà Thầy kỳ T. có một người dún bà tảo chừng bốn mươi tuổi bước xuống xem bộ váy vàng lấm. Thêm kỳ trong nhà bước ra chào Di.

Di hai. — Đem nhiên, nhân vô miêng vào tai hồi thêm kỳ rằng: thêm kỳ đi làm rồi bà.

Thêm kỳ. — Dạ, ở nhà tôi đi làm rồi.

Di hai. — Mà mấy giờ «thăng» mới về nhà?

Thêm kỳ. — Dạ mười một giờ, mà có việc chi sao.

Di hai. — Không việc chi, hồi tuần này mà. Nói chuyện lại vàng năm rồi cấp giới mà rằng: «Chà, con này biết thêm kỳ khéo qua đây, sao vô đây mà dạy giùm nghe».

Thêm kỳ. — Biết cấp mặt giới mình thêm không thêm giùm gì mới nói: ở không như ông làm công việc gì được, nếu con tôi có con Xăng (dưa ở) nên theo theo vậy chứ ma đi nhạo tôi sao?

Di hai. — Ai nhạo vậy?

Thêm kỳ. — Ở bữa tôi vô đi có thấy sao nhỏ nhỏ, mặc đồ tảo-sư học qua lại ngó tôi đi, không quen cũng không biết mà thấy ngó tôi rồi cười lớn nên thật mới (vậy).

Di hai. — Tô sắc hẳn hoàn đáp lại: thì này giờ tao chưa dám nói chuyện đó, chờ tao vô đây có chuyện gì khác nữa, bây giờ sẵn vào đi hai thà luôn.

Nhĩ con kỳ kỳ, ông đi ở Ha - nói thì đầu chue (có mi mới vô, nay mai sẽ trần quân cho phải như may Thủy bơ-bơ kia sao, vậy này đừng rầy tôi tao sẽ nói cho mày nghe một chuyện, chờ mày với tướng kỳ ở nhà dạy hồi đó tao (cười) cho chơi.

Thêm kỳ. — Nồng rỏ tâm sự mình mới nói, không hề gì, đi cứ việc nói tôi nghe cho.

Di hai. — Sắc diện mừng rỡ ra ngoài mắt, lấy khăn lau miệng và nói: số là bữa này vô trong tao, thì ông Cò - mi thấy chấp bụng hồi nào tao không biết, kể một chấp này về ông mới lên qua nhà mà hỏi thăm tao, ông mới lấy chuyện, ai đời rồi ông nói như vậy này: ông nói làm sao này với ông được gần với nhau tại bạc trăm ông không gần, coi bộ ông khoái lắm, nên hai bữa này ông cứ đi lại lại mà hỏi thăm này, mới hỏi xong này ông nói lại nhà ông tám giây năm đồng trong là trâu đưa cho tao, bảo ăn trâu rồi đi xe kéo, tao thấy ông xử nghĩa khéo quá, tao mới phụng ứng đi liền, đồ dẫn là trâu, sư trưởng kỳ nó về bắt từ, vậy nghĩ coi tao cợt này cho thêm kỳ 4, 5 tháng trường mà trong mình không có mồn gì cho đáng. Vậy dịp này rất may cho mày lắm, nên ông Cò-mi ông chơi sang quá, chiều bữa nào cũng mướn xe mui đi dạo với mày, thấy mày ung hay là đi hỏi thêm một cái thư không vụ mà ông bảo tao vô đây trước, chờ rồi ông tốt xe hơi vô sau đó.

Thêm kỳ. — Y rồi ông tốt luôn lại đây sao, không được đâu đi, thăng quí này nó gần về no thấy ác là lâu sự, nó ghen lắm.

Di hai. — Không, ông mướn phong cho, máy đứng lo, miêng là em cháu biết nghe lời tao thì tao thường làm, trước cũng như tao, sau cũng như tao, may ra đi chán mình xinh xuê được, thôi mày đi rửa mặt chải đầu rồi đi với tao một chút, để ông đợi lâu tại nghiệp chầu.

Thêm kỳ. — Trời ơi, ông này ông gặp phải chơi, thăng này nó gần về mà đi sao được, thôi đi làm ơn lại nói mà đi như vậy: 7 giờ mai thăng này nó đi làm thì tôi sẽ đến liền, mà ở phòng nào đi không nói.

Di hai. — B.H khách lâu phòng có sự.

Thêm kỳ. — Di nói rồi thì về nghỉ, rồi sáng đi ra sớm đi với tôi hề, chờ một mình tôi tới mồn cho làm.

Di hai. — Gật đầu, rồi hôm đồng với thầy cây kim chỉ lên gần đến số 11. Với vang đứng dậy bước ra, ra khỏi ầm còn dạy lại liền, nhờ nghe, rằng, kén A.

Thêm kỳ. — Gật đầu, nhân với, tôi gọi lại thăm người đó.

Châu-minh-Tạo

Cuộc tuyển cử Cai-tổng Thanh-Phong tỉnh Mytho

Ngày 18 février 1925

Nghe rằng ngày 16 Février 1925 có một cuộc tuyển cử chức Cai-tổng Thanh-Phong (Mytho). Lúc này là lúc mở mang đường học thức, dân ta tuy chưa hẳn trọn bực văn minh, song đã đứng vào hàng đã khai hóa, chưa Cai-tổng vẫn là một chức vụ vào phần cai trị không phải vừa, trước khi nhậm chức lại lên trong hương thôn, sau giữ giữ việc hành sự trong dân xã: ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Có khi nào ai chịu cũ những người đó bắt lên làm chức Cai-tổng mà mấy ông ấy phòng ra tranh cử.

Còn phần mấy ông cử tri mà chọn lựa được người xứng đáng, thông thạo việc quan mà giữ lên làm chức Cai-tổng trong phần ứng cử thì mới có trông cậy về sau, và cũng đẹp mà nó mặt với mấy ông khác.

Nói cũng mà nghe, khi mình có làm rồi mà người có học thức hơn mình chỉ dẫn cho mình, còn học là để cho người sức không bằng mình mà làm mặt cho sang quá phạt mình thì lấy làm hổ thẹn lắm chứ.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Ấy là đều đại khái của chức vụ chức Cai-tổng vậy. Ấy vậy những người ra ứng cử chức Cai-tổng, tất phải có học thức và thông thạo luật lệ về phần chánh trị như sau đây trong dân xã, xảy ra có việc thì biết nên làm nên không làm mà kêu nài con quan trên xét đoán, thì như những người tại xã trị sự, học thức thì sao, thì làm sao xưng danh đứng ứng cử một cho nhà nước một phần cai trị trong hương thôn, thì đại khái chức Cai-tổng phải vậy.

Huân-An-Lữ-Quân

89 Rue Georges Guynemer 89 - Saigon

Phòng nghỉ mới rất đẹp và tinh khiết: từ 3 cái nhà thính đồ quý khách thường nguyệt ngắm-thị. Trên lầu từ rất yên mát mẻ. Xin chú ý: chỉ-hữu có dịp đến Saigon, hãy có đến một phen thì rõ.

Huân-Chủ-Nhơn

VƯƠNG-NHŨ-TỬ phật lộ

Lời rao cần kíp

Kính kieu lời cùng chủ thân chủ, nhân vì nam nào có tin lịch cùng do theo lịch của hội Thanh song rất năm tới đây lịch hội Thanh lịch hết một ngày nên thành ra đến Tết năm này (đt-sử) tháng 11 thiếu mà in lên đủ.

Vậy xin chủ thân chủ đọc lại là ngày 21 Janvier 1925

mời đứng. Sự lên ấy cũng bởi năm này (đt-sử) tháng 11 thiếu mà in lên đủ.

J. NGUYỄN VĂN-VIỆT

Đền thủ.

TIỆM BÁN ĐỒ NỮ-TRANG

H. Lambert 78 đường Bonnard Saigon

Đồ nữ trang bằng vàng «Fix» và bằng bạc. Đồng hồ đồ kiến hiệu «Japy». Máy hát nói và đĩa hát hiệu «Victor». Mũ bông và áo dài bằng lụa và tơ. Ly và đựng nước pha lê. Chén đĩa, tách bằng kiểu thiết kế. Đèn ta đăng, bình bông và đồ trang trí. Đồ các đồ dùng theo cuộc đời và cho máy cuộc đời.

TỦ SẮT

